



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1995/654
4 August 1995
CHINESE
ORIGINAL: RUSSIAN

1995年8月4日

俄罗斯联邦常驻联合国代理代表
给秘书长的信

谨随函转递俄罗斯联邦外交部1995年8月4日发表的声明全文(见附件)
请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

大使
代理常驻代表
瓦·西多罗夫(签名)

附件

1995年8月4日

俄罗斯联邦外交部发表的声明

根据我们收到的报告,1994年8月4日,克罗地亚共和国武装部队向联合国保护下称之为塞族克拉伊纳的塞族居住地区发动了大规模攻击。受到最沉重打击的是该地区中心的克宁城。

根据目前知道的情况,克罗地亚政府和克拉依纳双方代表1995年8月3日在日内瓦通过国际调解进行的会谈给予冲突双方一个达成妥协的真正机会,足以扫清道路达成政治解决。我们深感遗憾,克罗地亚一方不表示任何达成协议的意愿,却发出了最后通牒。我们被迫做出结论,萨格勒布已经倾向于不寻求政治解决,只求军事解决。

我们拒斥克罗地亚领导人的这一选择。克罗地亚一方已经违反了安全理事会的若干决议,对秘书长直接呼吁不采取军事行动置之不理。国际社会设法不只解决克罗地亚问题而且要解决波斯尼亚冲突的全部努力因而受到了打击。

萨格勒布和塞拉热窝之间的任何双边军事和政治协定都不能作为克罗地亚干涉波斯尼亚—黑塞哥维那内部冲突的理由或借口。此外,在波斯尼亚—黑塞哥维那境内,联合国维持和平行动的工作正在进行。针对这一背景,贝尔格莱德克制自己,不仅避免被卷入克罗地亚和波斯尼亚—黑塞哥维那目前的军事行动,而且愿意推动谈判以解决这些国家的危机,应予高度赞赏。

鉴于目前的局势,俄罗斯方面认为立即停止敌对行动至关重要,并应最终根据日内瓦的国际调解员提出的建议,认真进行政治谈判。凡认为自己是克罗地亚朋友的国家,应鼓励萨格勒布放弃其以军事手段解决克拉依纳问题的政策,因为克拉依纳问题的产生,克罗地亚本应负主要责任。

克罗地亚继续在其领土和波斯尼亚的塞族居住区使用武力可以导致前南斯拉夫

全境冲突性质的急剧变化,其后果是萨格勒布或那些表面抗议实际上支持克罗地亚一方军事行动的首都却无法预料的。
